

FSH SHHV SHHF		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Courroux Wolfies		Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions								
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code		
<b>CLUB 1</b>		<b>Courroux Wolfies</b>		<b>LNA</b>		14	© GISIGER Jérôme	98209	12:04	28	18	1				03:44	14	2	05:44	A		
<b>CLUB 2</b>		<b>Rolling Aventicum</b>		<b>LNA</b>		28	A BEUCHAT Christophe	96284	13:31	28	10	2				32:58	14	5	37:58	R1		
Lieu/ Ort Location/Luogo		Courroux		Date / Datum Date / Data		08.10.2016		33	G BERDAT Mickaël	X	X	X	202498	37:06	51		3					
Start/Beginn Début/Inizio		17:00		End/Ende Fin/Fine		19:08		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		RA05		35	G BARTHE Dylan				204466					
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				TS	JOLIDON Gaël				96285									
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa				55	HENZ Jonathan				201263									
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		228		24	ALLAZ Sébastien				207278									
No Card/Liz. No Lic./Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature/Firma Unterschrift		COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		RLH1						
Time Keeper Chronométrateur		209413		CHRISTE Emma				2		Rolling Aventicum		Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions				
Official scorer Marqueur		207421		FERRARI Laetitia				37		© MAILLARD Stéphane		201272		06:46		55		36		1		
Referee 1 Arbitre 1		96319		TASCHNER Daniel				22		A LUTONADIO Landry		203263		07:27		36		96		2		
Referee 2 Arbitre 2		2274		BAUMGARTNER Sandro				95		G PAGE Ismaël		207373		33:42		96		55		3		
Tech. Director Directeur tech.		202184		EICHER Marco				35		G AEBISCHER Samuel		RLA1		41:55		98		36		4		
								55		TRISCONI Yves		98214		42:59		65		10		5		
								87		ZIMMERMANN Philippe		204221		45:15		22				6		
								17		BALLINARI Steve		210122		51:25		96		66		7		
								TS		RUTTIMANN Jonathan		214028		58:57		28		37		8		
								28		MARMY Sylvain		214019										
								98		MONNERON Yoann		210373										
								10		TONDO Marc-Antoine		211268										
								65		KALTENRIEDER Eric		205088										
								96		DELLEY Robin		211353										
								66		ROLLIER Michel		209309										
								21		JAUNIN Simon		203260										
								81		TACHE Simon		209371										
								36		GIACOMOTTI Nicolas		204109										
								90		ZIMMERMANN Reto		99299										
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.		211205 GAGNEBIN 209429 NICOLIN						COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		201290						
								LOOSLI Alain		TOTAL						TOTAL						
										TIME OUT		X				TOTAL		35		min		
										TIME OUT		X				TOTAL		20		min		

## RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	2	8
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	1	Rolling Aventicum
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	5	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma
Overtime/Verl. Prof./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma
Penalty/ Rigori	0	0	